



Cosco Container Lines Japan Co.,Ltd.

コスコ・コンテナラインズジャパン株式会社

9th Floor Kamiyacho MT Building, No.3-20 Toranomom 4-Chome, Minato-Ku, Tokyo Japan

東京都港区虎ノ門4-3-20 神谷町MTビル9階

TEL:03-6328-2011

FAX:03-5405-6318

2010年6月吉日

御客様各位

コスコ・コンテナラインズ ジャパン(株)
営業本部 営業2部 日中営業チーム

汕頭(Shantou・スワトウ) 直行航路開設のお知らせ

拝啓 向夏の候、貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は COSCO CONTAINER LINES ならびに Shanghai PANASIA Shipping のコンテナ輸送サービスに格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて Shanghai PANASIA Shipping では、最近特に多くの御客様から頂戴しております南中国航路拡充の御要望にお応えし、この度、東京・横浜・名古屋・門司を発着する南中国航路の寄港地を一部改編し、汕頭(Shantou・スワトウ)直行サービスを開設させて頂くこととなりましたので御案内申し上げます。

同サービスは 2010年6月現在、日本港を発着する唯一の汕頭向け直行サービスであり、途中港での本船積替え(T/S)を行わない為、これまで同地域への輸送経路地としていた香港における(香港政庁が規定する)通過貨物取り扱い可否確認等が不要となり、化学品・危険品等を主として迅速且つ円滑な輸送手配が可能でございます。

汕頭の到着バース、代理店詳細は下記の通りとなります。当サービスのお問い合わせ等については、各営業担当ならびに弊社カスタマーサービスチームまでお気軽にお申し付けくださいませ。

お客様の御利用 心より御待ち申し上げます。

敬具

記

<汕頭直行サービス>

横浜 水-水, 東京 水-木, 名古屋 木-金, 門司 土-土 → 汕頭(Shantou) 翌週 金曜日 到着
(T/T 9日間) (8日間) (7日間) (6日間)

到着バース名

Shantou International Container Terminals.(汕头国际集装箱码头)

(Web site - <http://www.sict.com.cn/>)

汕頭代理店

COSCO SOUTH-CHINA Int'l Freight CO.,Ltd Shantou Branch, (汕头中远 - 华南中远国际货运有限公司汕头分公司)

Add : 7th & 8th Floor, Maritime building No.47 Haibin road , Shantou ,China (汕头市海滨路47号海事大厦7-8楼)

TEL : 86-754-88565961 FAX : 86-754-88565520 web <http://www.cosco-sto.com/>

*本日付で弊社 HP (<http://www.cosco.co.jp/>) 上に上記サービスを加えたスケジュールを掲載させて頂きましたので、併せて御利用頂けますよう宜しくお願い申し上げます。

以上